

かわさきしきょういくぶんかいかんしきじがっきゅう
川崎市教育文化会館識字学級

にほんごひろば

がくしゅう

学習ガイド

ご ばん

(タイ語版)



★ ติดต่อ (เจ้าหน้าที่ตอบเป็นภาษาญี่ปุ่น)

โทร 044-233-6361

แฟกซ์ 044-244-2347

อีเมล 88kyobun3@city.kawasaki.jp

ที่อยู่ 2-1-3 ฟุจิมิ คาวาซากิ-คุ คาวาซากิ-ชิ

* ทางเคียวอิกุ บุงคะ โคคัน หยุดวันจันทรที่ 3 ในทุกเดือน และปีใหม่



การแนะนำ “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” (ตลาดการเรียนรู้ภาษาญี่ปุ่นสำหรับคนต่างชาติ)
ที่ เคียวอูกุ บุงคะ ไคคัง

“ นิสงโงะ ชิโรบะ ” เป็นสถานที่ที่สนับสนุนคนต่างชาติที่อาศัยอยู่ที่ญี่ปุ่นและคนที่ใช้ภาษาญี่ปุ่นยากเพราะว่าห่างจากญี่ปุ่นมานานแล้ว โดยสอนภาษาญี่ปุ่น ขนบธรรมเนียมประเพณีและวัฒนธรรมญี่ปุ่นให้ค่ะ

ผู้สนับสนุนคือคนอาสาสมัครแถวบ้านของคุณค่ะ พวกเขาสนับสนุนคุณและเขาก็เรียนภาษาไทยและวัฒนธรรมไทยจากคุณพร้อมกันไป ไข่ ทั้งคุณและคนอาสาสมัครเรียนกันและกันที่ “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” ในฐานะเป็นชาวคาว่าซากิ ชาวเคียวกันค่ะ

ถ้าคุณอยากเรียนภาษาญี่ปุ่น มา “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” ตั้งแต่วันไหนก็ได้ค่ะ ที่นี้คุณสามารถเรียน “ การสนทนาและการอ่านการเขียนภาษาญี่ปุ่น ” ได้ค่ะ
ทาง “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” ไม่สอนเรื่องเชี่ยวชาญเป็นพิเศษให้ และไม่สนับสนุนการสอบความชำนาญภาษาญี่ปุ่นค่ะ

ทาง “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” เปิดปาร์ตีปีละ 2-3 ครั้งเพื่อเป็นเพื่อนกันสนิทสนมค่ะ
ผู้สร้าง “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” คือคนอาสาสมัคร ทางเคียวอูกุ บุงคะ ไคคัง และคุณเองค่ะ
ถ้ามีความต้องการและข้อเสนอสำหรับ “ นิสงโงะ ชิโรบะ ” ช่วยบอกให้รู้ค่ะ

* ช่วยเก็บใบปลิวนี้ไว้ อย่าทิ้งไว้ค่ะ

1 สถานที่

เคียวอูกุ บุงคะ ไคคังแห่งเมืองคาว่าซากิ ชั้น 4 ใด 1-3 กะกุซุชิ (ห้องเรียนที่ 1-3)

* ไม่ต้องจองก่อน คุณมาโดยตรงที่นั่นได้ในวันที่มีการเรียน

2 วันและเวลา

ทุกวันพุธ เวลา 19 : 00 ~ 20 : 30

* หยุดวันหยุดราชการ ปีใหม่ และตั้งแต่ท้ายเดือนมี.ค.ถึงต้นเดือนเม.ย. นอกจากนั้น
ยังอาจจะมิวันหยุดก็ได้

3 ค่าใช้จ่าย

ฟรี * เวลาปาร์ตีต้องใช้เงินประมาณ 500 เยนค่ะ

4 การดูแลลูกของคุณ

5 การเรียน

มีชั้นเรียน 3 ระดับ คือชั้นเรียน A B และ C ค่ะ และทุกชั้นเรียนแบ่งกันเป็นกลุ่มเล็กๆ ทุกกลุ่มมี 3 ถึง 5 คน และมีคนอาสาสมัคร 1 ถึง 2 คน ค่ะ
จะเรียนในกลุ่มไหนขึ้นอยู่กับความสามารถใช้ภาษาญี่ปุ่นของคุณค่ะ

6 ชั้นเรียน

ชั้น A (ผู้เริ่มเรียนใหม่) เรียนคำศัพท์ญี่ปุ่น การสนทนา ขนบธรรมเนียมประเพณีญี่ปุ่น

ที่ขาดไม่ได้ และการออกเสียงและอ่านสระงะนะ(และ คะทะคะนะ)
ชั้น B (ผู้เรียนนิคหน้อย) เรียนการสนทนาพื้นฐาน และการอ่านและเขียนสระงะนะ
คะทะคะนะ และ คันจิ
ชั้น C (ผู้เรียนมานานแล้ว) เรียนการสนทนาทั่วไป และการอ่านและเขียนบทความเรียงทั่วไป
การเรียนคันจิ

- ☆ เวลาคุณมาที่นั่นใหม่ๆ คุณและคนอาสาสมัครคุยกันเรื่องความสามารถ
ภาษาญี่ปุ่น และความต้องการของคุณก่อน หลังจากนั้นคนอาสาสมัครจัดชั้นเรียนและกลุ่ม
เหมาะสมให้ค่ะ
- ☆ ถ้าคุณรู้สึกว่ากลุ่มที่คุณกำลังอยู่ไม่เหมาะสม ช่วยปรึกษากับคนอาสาสมัครหรือเจ้าหน้าที่
ที่ เกี่ยวอุรุ บุงคะ ไคคัน ก็ได้ค่ะ คุณเปลี่ยนชั้นเรียนและกลุ่มเมื่อไรก็ได้ พวกเขาจะช่วยให้
ตามความต้องการของคุณค่ะ

7 ประชาสัมพันธ์สำหรับคุณ(“นิงโงะ อิโรบะ นิวชิ” และใบปลิวต่างๆ)
ทาง “นิงโงะ อิโรบะ” พิมพ์เผยแพร่ “นิงโงะ อิโรบะ นิวชิ” (เขียนเป็นภาษาญี่ปุ่น
มีสระงะนะติดข้างๆคันจิด้วย)ซึ่งมีประชาสัมพันธ์ต่างๆสำหรับคุณค่ะ อ่านแน่หรือ
ให้คนอาสาสมัครให้ข้อมูลค่ะ
ถ้ามีเรื่องที่คุณอยากให้รู้ทั่วไป ช่วยบอกคนอาสาสมัครหรือเจ้าหน้าที่ได้ค่ะ
คุณเอาไปกลับบ้านใบปลิวเขียนเป็นภาษาต่างๆได้ แต่อย่าเอาไปพวกใบปลิวที่ถูกห้าม
เชือกไว้และถูกมัดไว้ นอกจากนั้น เอาไปตามใจชอบก็ได้ค่ะ

8 เข้าภาพและการติดต่อ

เข้าภาพของ “นิงโงะ อิโรบะ” คือคณะกรรมการศึกษาแห่งเมืองคาวาซากิ และองค์การ
ปฏิบัติกิจกรรมนี้คือเกี่ยวอุรุ บุงคะ ไคคัน ซึ่งอยู่ในตึกเดียวกับห้องเรียนคุณค่ะ
ถ้ามีปัญหาเกี่ยวกับการเรียนภาษาญี่ปุ่นบอกให้ทันทีค่ะ
ถ้าคุณจะไปเมืองไทย หรือย้ายบ้านหรือหยุดนานๆ ช่วยโทรไปหาคนอาสาสมัคร
หรือเจ้าหน้าที่เกี่ยวอุรุ บุงคะ ไคคัน ด้วยนะคะ (เวลาโทรไปหา ช่วยบอกก่อน
” นิงโงะ อิโรบะ โอะ โอะเนงิมาซุ” หมายถึงว่า “ขอติดกับนิงโงะ อิโรบะ หน่อย”)